



## WESTPFALZ-GOSPEL-WEEK BENEFIZKONZERT

15. MAI 2023, 19 UHR

ST. NIKOLAUS KIRCHE, RAMSTEIN



MIT MALCOLM CHAMBERS  
& FRIENDS



INFOS ZUM  
GOSPEL-WORKSHOP 19.-21.5.2023

[WWW.WESTPFALZ-GOSPEL.COM](http://WWW.WESTPFALZ-GOSPEL.COM)

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 13.05./14.05.:**

Herr Dr. Antal Dobos, Kaiserstraße 56  
66892 Bruchmühlbach, Telefon 06372 5548

**am 18.05. (Christi Himmelfahrt):**

Herr Dr. Andreas Wendel, Talstraße 6  
66892 Bruchmühlbach-Miesau, Telefon 06372 6960

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

**Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der benfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

..... **Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr -  
anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung - ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. -

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 - 16.00 Uhr, Do 14.00 - 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung -

Schwangerensozialberatung -

Sexualpädagogik und -beratung - Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl ..... Tel. 06371/6196910  
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzlinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) .....(06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) .....(06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: ..... (06349) 900 3333  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: ..... 0177 - 3053 160

E-Mail: erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr - SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

..... Tel: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern .....Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

.....Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12 Uhr

### ■ Deutsche Parkinson Vereinigung, LG RLP

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige

Ansprechpartner: Wilfried Scholl ..... Tel. 06301-31759 oder

Timo Lehmann ..... Tel. 0151 5240 5074

E-Mail: parkinson@dvp-rlp.de

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

**Notdienstplan vom 11.05.2023 bis 17.05.2023**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

**Do. 11.05.2023**

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 ..... Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Eisenbahnstr. 34 .....Tel.: 0631/3605555

67655 Kaiserslautern Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 12.05.2023**

Höhen-Apotheke Hauptstr. 43 a ..... Tel.: 06371/3324

66851 Queidersbach Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Herrenberg-Apotheke Hauptstr. 104 ..... Tel.: 06385/1444

66879 Reichenbach-Steegen Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

**Sa. 13.05.2023**

Löwen-Apotheke Landstuhler Str. 25 a .....Tel.: 06371/50201

66877 Ramstein-Miesenbach Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Eichen-Apotheke OHG Hauptstr. 8 ..... Tel.: 06307/1237

67707 Schopp Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 14.05.2023**

Kranich-Apotheke Hauptstraße 119 ..... Tel.: 06372-9969798

66882 Hütschenhausen So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Petra-Apotheke Lutrinastr. 27 ..... Tel.: 0631/68111

67655 Kaiserslautern So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 15.05.2023**

Vital-Apotheke im Mediceum Kaiserstr. 171 ....Tel.: 06371/61116111

66849 Landstuhl Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Bahnhof-Apotheke Konrad-Adenauer-Str. 88..... Tel.: 06301/1496

67731 Otterbach Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 16.05.2023**

Kreuz-Apotheke Hauptstr. 46 ..... Tel.: 06374/6238

67685 Weilerbach Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Berg-Apotheke Hauptstr. 43 ..... Tel.: 06333/64352

66919 Hermersberg Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 17.05.2023**

Pfaffplatz-Apotheke Pfaffplatz 10 ..... Tel.: 0631/14311

67655 Kaiserslautern Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

- Notruf Polizei** ..... 110
- Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112
- Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 8050
- Bezirksdienst im Rathaus** ..... 06371/592178

## ■ Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**STADTWERK ramstein miesenbach GmbH** ..... 06371 / 592-330  
 ..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

### Entstörungsdienst

24-Std.-Service: ..... 06371/70710

### Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: ..... 06371/592-317

## ■ Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst: ..... 0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

## ■ Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

## ■ Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden: ..... 06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung ..... 0800/7977777

## ■ Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten ..... 06371 / 592474 oder 592475

oder 24-Stunden-Störungsdienst ..... 0170 3122 734

## ■ Congress Center Ramstein



### Service-Center mit

Geschäftsstelle ..... 06371/592-222

Vorverkauf ..... 06371/592-220

### Postagentur

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

## ■ Stadtbücherei



Tel. .... 06371/592-221

### Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet ..... Tel. 06371/592220

## ■ Freizeitbad AZUR



### Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/71500

### Öffnungszeiten Hallen-/Freibad:

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-21.00 Uhr (Freibad ab 9.00 Uhr), Sonntag u. Feiertage: 9.00-21.00 Uhr

## Öffnungszeiten Sauna:

Mo. und Mi. gemischte Sauna 16.00 - 21.30 Uhr  
 Di. Damensauna, Do. Herrensauna 16.00 - 21.30 Uhr  
 Fr. 14.00 - 21.30 Uhr (gemischt)  
 Sa. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)  
 So. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)

## ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



### Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

..... E-Mail: cubo@landstuhl.de

..... Telefon 06371 - 130571

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag u. Samstag: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

## ■ Museum im Westrich



Miesenbacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. und So. 14.00 - 17.00 Uhr**

Aktuelle Sonderausstellung:

„Wellfläsch un Worschtsupp“ - Zur Kulturgeschichte der Hausschlachtung

## ■ Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371-838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Sonderausstellung, „Football ≠ Fußball“

Öffnungszeiten: Di.-So., 14 - 17 Uhr

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindegewest plus  
 Telefon 0631 / 7105-333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt  
 ..... Tel. (06371) 734700.

Ansprechpartnerin: Gerlinde Blum

## ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus  
 Engelsingasse 1, 67657 Kaiserslautern ..... Tel. 0631/36 120 222,  
 www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und  
 www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich  
 Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,  
 E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

## ■ Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).  
 Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a  
 Termine nach Vereinbarung. .... Tel.: 0631-31 10 830  
 kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

## ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge  
 Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon ..... Tel. 06371/9215-30  
 E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

## ■ Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; ..... Tel: 06372-6243242  
 E-Mail: norbert@angeis.de

## ■ Weißer Ring Kaiserslautern

Kontakt: Gerhard Schworm ..... Tel. 015155164665  
 Web: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weißer-Ring.de



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Bekanntmachung

Zur Prüfung und Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl

#### zur Bürgermeisterin / zum Bürgermeister der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

habe ich eine **öffentliche Sitzung des Verbandsgemeindevwahlausschusses**

auf **Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 19.00 Uhr**  
im Rathaus, Sitzungssaal  
in Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6  
anberaumt.

Zu der Sitzung hat jedermann Zutritt.

Ramstein-Miesenbach, 05. Mai 2023

Der Wahlleiter  
gez.

(Marcus Klein), 1. Beigeordneter

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Verbandsgemeinderates

Am **Mittwoch, 17. Mai 2023, um 18.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Anträge der Einwohner zum Haushaltsplan 2023 gem. § 97 Abs. 1 GemO
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 und Wirtschaftsplan 2023 der Abwasserbeseitigungsanlage für das Wirtschaftsjahr 2023
3. Anschaffung von iPads für die Realschule plus - Auftragsvergabe
4. Anschaffung von Computern für die Realschule plus - Auftragsvergabe
5. Anschaffung eines digitalen Unterweisungs- und Dokumentationssystems für die Mitarbeiter des Kanalwerks - Auftragsvergabe
6. Kanalarbeiten im Zuge des Ausbaus der Triftstraße und Wiesenstraße in Kottweiler-Schwanden - Auftragsvergabe
7. Informationen

Ramstein-Miesenbach, den 08.05.2023

gez. Ralf Hechler  
Bürgermeister

### Feuerwehr der Verbandsgemeinde

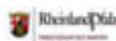
- siehe auf Seite 5-

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

### Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Wir suchen Menschen, für die Zivilcourage kein Fremdwort ist



#### Zivilcourage bedeutet Bürgermut.

Öffentliche Sicherheit ist nicht allein Aufgabe der Polizei, sondern sie braucht jede Einzelperson: In einer aufmerksamen Nachbarschaft, als Nothelfende, als Zeugin oder Zeuge einer Straftat oder als Person, die sich um das Opfer kümmert.

#### Wie kann sich Zivilcourage zeigen?

Helfen erfordert Mut, die Gleichgültigkeit zu überwinden. Mut aus dem Nichtstun auszubrechen und zu handeln. Mut zur Kommunikation und Kontakt mit anderen Helfenden.

Helfen bedeutet dabei nicht unbedingt das aktive Eingreifen in eine Situation, sondern auch das Handeln aus der Distanz. Von niemanden wird verlangt, sich heldenhaft gegen den oder die Täter/innen zu stellen. Zu groß ist die Gefahr, selbst Opfer zu werden. Für den Preis für Zivilcourage sind nicht Leichtsinn und Draufgängertum, sondern besonnenes Handeln und Helfen in Notsituationen gefragt.

Alle, die eine Gewalttat oder ein Unglück bemerken, können etwas für das Opfer tun, ohne sich selbst in Gefahr zu bringen.

#### Wer zeigt Besonnenheit statt Gleichgültigkeit?

Im Rahmen des Preises für Zivilcourage suchen wir Menschen, die geholfen haben. Wir suchen Menschen, die gegen die Wegseh-, Weghör- und Weggeh-Mentalität gehandelt haben. Wir suchen Menschen, die beispielsweise als aufmerksame Nachbarschaft, als Nothelfende, als Zeugin oder Zeuge einer Straftat oder als Betreuende während oder nach einer Notsituation in Erscheinung getreten sind.

#### Wer soll geehrt werden?

Der Preis für Zivilcourage soll an Menschen verliehen werden, die sich für andere eingesetzt haben. Daher kann jede Einzelperson geehrt werden, die engagierte Hilfe in einer besonderen Situation (beispielsweise Bezeugen einer Gewalt- oder Straftat, Leisten von Nothilfe) gezeigt hat. Der Preis richtet sich in erster Linie an Einzelpersonen. Gruppen, Vereine und Institutionen werden nur in Ausnahmefällen ausgezeichnet, da es vergleichbare Ausschreibungen der Landesregierung gibt, die diese Zielgruppe adressiert.

#### Wie schlage ich geeignete Personen vor?

Vorschläge sind Mittels der bereitgestellten Formulare unter <https://kriminalpraevention.rlp.de/de/unsere-themen/wettbewerb/preis-fuer-zivilcourage/> einzureichen. Die Auswahl der auszuzeichnenden Personen erfolgt durch eine Jury unter dem Vorsitz von Frau Staatssekretärin Nicole Steingäß.

#### Preisverleihung

Die Preisverleihung erfolgt durch Minister Michael Ebling am 12. Dezember 2023 in Mainz. Die Preisträgerinnen und Preisträger erhalten neben einer Urkunde und einer Skulptur auch einen Geldpreis in Höhe von mindestens 500 Euro pro Person.

Vorschläge werden immer bis zum 15. September für das laufende Jahr entgegen genommen. Später eingereichte Bewerbungen werden automatisch im Folgejahr berücksichtigt.

### Zugausfälle und Schienenersatzverkehr zwischen Landstuhl/Altenglan und Kusel

**Kaiserslautern:** Aufgrund von Bauarbeiten der DB Netz AG, fallen alle Züge der Linie RB 67 (Kaiserslautern - Kusel), **vom 15. bis 19. Mai** zwischen Altenglan und Kusel, sowie am Wochenende, **20. und 21. Mai** zwischen Landstuhl und Kusel, aus. Für die ausgefallenen Züge wird die DB Regio AG einen Schienenersatzverkehr einrichten.

Die geänderten Fahrpläne sind unter <https://bauinfos.deutschebahn.com> abrufbar und an den Stationen angebracht. Die Haltestellen des Schienenersatzverkehrs liegen nicht immer direkt an den jeweiligen Bahnhöfen. Je nach Verbindung kann es aufgrund der längeren Fahrzeiten des Busses ebenfalls zu erheblichen Reisezeitverlängerungen und Anschlussverlusten kommen. Die Mitnahme von Fahrrädern in den Bussen ist aus Platzgründen grundsätzlich leider nicht möglich.

# Florianstag bei der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Der Namenstag des Schutzpatrons der Feuerwehr – des Heiligen Florian – ist bei der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach ein fester Bestandteil im Jahresprogramm. Immer am Samstag nach St. Florian, dem 4. Mai, besuchen die Männer und Frauen der Feuerwehr die Gräber der verstorbenen Kameraden, um ihnen zu gedenken und eine Blume niederzulegen. Durch kurze Anekdoten aus dem Leben der Verstorbenen werden diese wieder in Erinnerung gerufen.

Anschließend ging es zur katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Ramstein, wo ein ökumenischer Gottesdienst abgehalten wurde. Gemeindereferentin Tina Becker und Pfarrer Bernhard Schäfer stellten den Gottesdienst unter das Motto der Einheit verschiedener Teile, die zusammen ein Ganzes bilden. Genau wie bei der Feuerwehr. Dies zeigte die Jugendfeuerwehr, indem sie die einzelnen Funktionen innerhalb einer Löschgruppe erklärte. Auch die kleinsten der Feuerwehr, die Bambinis, gestalteten den Gottesdienst mit Fürbitten mit und erhielten für ihr Maskottchen „Anton“ Gottes Segen.



In der vollbesetzten Feuerwache konnte anschließend Wehrleiter Franz-Josef Preis neben den Bambinis, der Jugendfeuerwehr, den aktiven Einheiten aus Niedermohr und Ramstein auch viele Gäste begrüßen. Von Verwaltungsseite waren Bürgermeister Ralf Hechler und der 1. Beigeordnete Marcus Klein anwesend. Der Katastrophenschutz des Landkreises Kaiserslautern war durch die 1. Kreisbeigeordnete Gudrun Hess-Schmitt und den Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Michael Herfurt vertreten. Weitere Gäste waren Werner Bleh vom Technischen Hilfswerk und eine Delegation der Patenwehr aus St. Ingbert.

Im Laufe des Jahres sind zur Jugendfeuerwehr Collin Broschart, Niklas Brunmeier, Julius Franz, Raphael Gebauer, Domenik Niko Köppener, Lucas Leonhard, Noah Neufeld, Paul Nothof und Lennja Sophie Schuler gekommen. Diese erhielten aus den Händen von Bürgermeister Ralf Hechler ihren Jugendfeuerwehrausweis.

Per Handschlag wurden zur ordnungsgemäßen Erfüllung ihrer Aufgaben Neuzugänge in die aktive Wehr verpflichtet. Es sind dies: Tina Becker, Lukas Brunmeier, Sebastian Franz, Christopher Schmidt, Felix Stolz und Yvonne Zittel.

Die Beförderung zum Feuerwehrmann bzw. zur Feuerwehrfrau erhielten Maik Brunmeier, Seydi Ertürk, Lena Fischer, Ruben Heist, Dennis Kerchner, Patrick Puschalowski, Fabian Schwarz und Jan Straus.

Zur Hauptfeuerwehrfrau bzw. zum Hauptfeuerwehrmann wurden Sabrina Lambrecht, Marc Rech, Florian Urschel und Lennart Urschel befördert.

Den Dienstgrad und die Verantwortung eines Brandmeisters trägt mit seiner Beförderung jetzt Michael Herrmann. Neben Beförderungen wurden auch Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr ausgesprochen. Das Ehrenzeichen der Verbandsgemeinde in Silber für 20 Jahre Zugehörigkeit zur Freiwilligen Feuerwehr erhielt Ralph Straus. Das Ehrenzeichen in Gold für 30 Jahre konnte an Frank Kerchner und Thomas Glöser überreicht werden.

Nach Ablauf ihrer Dienstzeit und der Wiederwahl durch die Einheit Ramstein, wurden der Wehrführer Matthias Hecktor und sein Stellvertreter Roland Groß für zehn weitere Jahre in ihren Ämtern ernannt.

Die Fluthilfemedaille für Helfer bei der Flut im Ahrtal wurde im Auftrag der Ministerpräsidentin und des Ministers des Inneren und für Sport an Kimberly Callera, Max Fischer, Stefan Fischer, John Goodwin, Sabrina Hauck, Sarah Hauck, Markus Hauser, Marc Hauser, Markus Heib, Julian Kassel, David Lujan, Sascha Peters, Frank Rinder, Torben Schmidt, Andreas Schröder, Christian Schuler, Stefan Ullrich und Florian Urschel verliehen.

Der Florianstag wurde mit einem Kameradschaftsabend beschlossen.

## Energietipp: Kann eine gedämmte Außenwand noch atmen?

Es gibt immer wieder Hausbesitzer, die von einer Außenwanddämmung absehen, weil sie der Meinung sind, dass dann die Wände nicht mehr atmen könnten. Sie verzichten damit auf eine effektive Maßnahme zur Reduzierung ihres Energieverbrauchs aufgrund eines immer noch verbreiteten Vorurteils. Die Behauptung, dass Wände atmen können - also zum Luftaustausch im Haus beitragen - ist schlichtweg falsch. Dies wurde schon 1928 von dem Physiker Raisch widerlegt. Eine massive verputzte Wand ist luftdicht und kann nicht im Sinne eines Luftaustauschs atmen. Eine notwendige Lüftung findet nur durch regelmäßiges Öffnen von Fenstern und Türen oder über eine Lüftungsanlage statt. Das einzige, was sich im Winter durch die Wände nach draußen bewegt, sind etwa 1 bis 2 % des Wasserdampfes, der sich in der Innenraumluft befindet. Für ein gutes Raumklima ist diese geringe Menge nicht relevant. Insgesamt müssen während der Heizperiode 1.000 bis 2.000 Liter Feuchtigkeit in einem Einfamilienhaus durch die Lüftung nach draußen transportiert werden.

Wie viel Energie Sie mit einer Wärmedämmung einsparen können und was hinsichtlich des notwendigen Luftaustauschs zu beachten ist, erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Energieberater hat **am Mittwoch, den 17.05.23** Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle **Kaiserslautern** in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. **Anmeldung unter: (0631) 92881 oder 365 1150.** **Energietelefon der Verbraucherzentrale:** 0800 60 75 600 (kostenfrei)

## Pfalzpreis für Literatur ausgeschrieben

### Bewerbungsfrist endet am 26. Mai

Noch bis zum 26. Mai kann man sich für den Pfalzpreis für Literatur bewerben, den der Bezirksverband Pfalz ausgeschrieben hat. Der Preis wird als Hauptpreis und Nachwuchspreis (bis 35 Jahre) sowie in Form einer Anerkennung für Schüler und Schülerinnen vergeben. Der Hauptpreis ist mit 10.000 Euro, der Nachwuchspreis mit 2.500 Euro und die Schüleranerkennung mit 500 Euro dotiert. Um den Preis beziehungsweise die Anerkennung kann man sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden. Dabei sollte ein sachlicher oder persönlicher Bezug zur Pfalz bestehen. Über die Vergabe der Preise entscheidet eine mit Fachleuten besetzte achtköpfige Jury. Sie kann jeweils für den Haupt- und Nachwuchspreis bis zu fünf Nominierte benennen; diese erhalten eine Prämie von 500 Euro beziehungsweise 200 Euro. Weitere Informationen, darunter die Richtlinien zu den Pfalzpreisen, der Ausschreibungstext sowie das Anmeldeformular, finden sich im Internet unter [www.pfalzpreise.de](http://www.pfalzpreise.de).

Der in der Regel alle drei Jahre vergebene Pfalzpreis für Literatur, den der Bezirksverband Pfalz seit 1959 ausschreibt, soll Autorinnen und Autoren der Region zugutekommen. Mit dem Hauptpreis wird ein Werk von literarischem Rang ausgezeichnet, das innerhalb der letzten drei Jahre veröffentlicht wurde. Junge Literaten, die noch nichts publiziert haben, können zudem Manuskripte einreichen, die bis maximal 2020 zurückgehen. Bewerbungen und Vorschläge sind zu richten an den Bezirksverband Pfalz, Elke Reichertz, Bismarckstraße 17, 67655 Kaiserslautern, Telefon 0631 3647-156, [e.reichertz@bv-pfalz.de](mailto:e.reichertz@bv-pfalz.de). Die Verleihung des Pfalzpreises für Literatur findet am Sonntag, 5. November, um 18 Uhr in der Festhalle Pirmasens, Volksgartenstraße 12, statt (Eintritt frei). Bis zur Veranstaltung bleiben die Preisträger und Preisträgerinnen geheim, die neben dem Preisgeld auch eine Trophäe und eine Urkunde erhalten.

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir gratulieren



### Wir gratulieren!



#### Hütschenhausen, OT Hütschenhausen

13.05.: Mathilde Strauß 85. Geburtstag  
15.05.: Michael Strake 75. Geburtstag

#### Hütschenhausen, OT Katzenbach

15.05.: Amalia Antoschetschkin 70. Geburtstag

#### Hütschenhausen, OT Spesbach

14.05.: Horst Hallauer 70. Geburtstag

#### Kottweiler-Schwanden

14.05.: Friedrich Gibs 75. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstei

16.05.: Frankie Horvath 70. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach

14.05.: Dieter Schwager 70. Geburtstag

#### Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

18.05.: Günter Meisinger und Ulrike Meisinger

### Sonstiges

**Informations- und Abschlussveranstaltung des ehrenamtlichen Bürgerprojektes**

**Einladung**

**Gemeinsam für's Klima**

**der LEADER Region Westrich-Glantal**

**Wann: 13.05.2023 15.00 - 18.00 Uhr**

**Wo: Mehrgenerationenhaus, Ramstein**

**Mitmachangebot!**

**Neues Bücherpaket der Stadtbücherei**

## Erleuchtung rückt übersehene und unterschätzte Krankheit ins Licht



Am 12. Mai erstrahlen Gebäude, Wahrzeichen und Sehenswürdigkeiten anlässlich des Internationalen ME/CFS-Tages blau.

ME/CFS steht für Myalgische Enzephalomyelitis/Chronisches Fatigue-Syndrom, eine schwere neuroimmunologische Erkrankung, die oft zu einem hohen Grad der körperlichen Behinderung führt. Ein Viertel aller Erkrankten kann das Haus nicht mehr verlassen, viele sind bettlägerig und

schätzungsweise über 60 Prozent arbeitsunfähig. In Deutschland sind (präpandemisch) etwa 250.000 Menschen betroffen, darunter 40.000 Kinder. Weltweit sind es etwa 17 Millionen.

Die Krankheit tritt oft nach Viruserkrankungen auf. Inzwischen zeigen mehrere Studien, dass ME/CFS auch eine bleibende Spätfolge von Covid-19 sein kann.

Die Situation der ME/CFS-Erkrankten ist aufgrund von jahrzehntelanger Vernachlässigung des Krankheitsbildes prekär. Es gibt noch keine zugelassene Behandlung, kaum offizielle Forschungsförderung und ME/CFS ist bisher nur selten Inhalt der ärztlichen Ausbildung.

Der internationale ME/CFS-Tag am 12. Mai findet seit Anfang der 1990er Jahre am Geburtstag von Florence Nightingale statt, die selbst jahrzehntelang postinfektiös mit ME/CFS-ähnlichen Symptomen bettlägerig war. Am 12. Mai informieren Menschen mit ME/CFS weltweit gemeinsam über eine seit Jahrzehnten andauernde Versorgungskrise, teilen ihre persönlichen Geschichten und rufen die zuständigen Institutionen auf, Verantwortung zu übernehmen.

Im Rahmen der Aktion #LightupTheNight4ME sollen am Abend des 12. Mai auch in diesem Jahr wieder öffentliche Einrichtungen, Wahrzeichen, Kirchen und andere Gebäude weltweit blau beleuchtet werden. Die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach unterstützt das Vorhaben, die Krankheit ME/CFS „ins Licht zu rücken“ und das Bewusstsein für diese oft übersehene und unterschätzte Erkrankung zu erhöhen. So soll der Wasserturm in Ramstein am Abend des 12. Mai blau erleuchtet werden und auch am Rathaus in Ramstein wird der Schriftzug am Gebäude in der Farbe blau erleuchten.

## Goldener Meisterbrief 2023

**Die Handwerkskammer der Pfalz ruft die Meisterinnen und Meister des Prüfungsjahrgangs 1973 zur Anmeldung für die Verleihung des Goldenen Meisterbriefes und zur Teilnahme an der Feierstunde auf.**

Die Handwerkskammer der Pfalz verleiht allen Handwerksmeisterinnen und Handwerksmeistern, die vor 50 Jahren die Meisterprüfung abgelegt und ihren Beruf selbstständig ausgeübt haben oder überwiegend als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter im Handwerk beschäftigt waren, den Goldenen Meisterbrief. Die Urkunden für den Meisterprüfungsjahrgang 1973 werden am **8. September** im Rahmen einer Feierstunde im Bürgerhaus Schuhfabrik in Waldfishbach-Burgalben überreicht.

Meisterinnen und Meister des Jahrgangs 1973 können den Goldenen Meisterbrief ab sofort bei der Handwerkskammer der Pfalz beantragen und sich zur festlichen Feierstunde anmelden. Anmeldefrist zur Teilnahme an der Feierstunde ist der 21. Juli 2023.

Die Anmeldung kann über Lena Jacob (Tel.: 0631/3677-305; E-Mail: ljacob@hwk-pfalz.de) oder online auf der Website der Handwerkskammer vorgenommen werden: [hwk-pfalz.de/goldene-meisterfeier](http://hwk-pfalz.de/goldene-meisterfeier).

## Grundsteuer kann trotz Einspruch erhoben werden

Legen Bürgerinnen und Bürger Einsprüche gegen Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheide ein, so werden diese in den Datenbanken der Finanzämter erfasst. Eine schriftliche oder telefonische Eingangsbestätigung bei in Papierform übermittelten Einsprüchen erfolgt nicht. Die Finanzämter bitten daher von solchen Anforderungen abzusehen.

Wer jedoch den Einspruch über das ELSTER-Portal - hier unter „Alle Formulare“/„Anträge, Einspruch und Mitteilungen“:

<https://www.elster.de/eportal/formulare-leistungen/alleformulare/einspruch> abgibt, erhält, ebenso wie bei der Übermittlung einer Steuererklärung, automatisch eine Versandbestätigung.

Trotz des Einspruchs stellen die Finanzämter den Kommunen die Daten der Grundsteuermessbeträge zur Verfügung, so dass Städte und Gemeinden mit dem jeweils geltenden Hebesatz die ab 2025 zu zahlende Grundsteuer berechnen und die Grundsteuerbescheide versenden können.

**Was passiert, wenn Einsprüche zugunsten der Erklärungspflichtigen entschieden werden?**

Sollten zwischenzeitlich Einsprüche zugunsten von Bürgerinnen und Bürgern entschieden werden, so erlässt das Finanzamt geänderte Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheide und stellt den Kommunen entsprechend neue Messbeträge zur Verfügung. Diese werden seitens der Kommunen zu gegebener Zeit berücksichtigt.

**Hinweis zu Einsprüchen zur Verfassungsmäßigkeit**

Die Finanzämter gewähren bei Einsprüchen, die sich ausschließlich auf die Verfassungsmäßigkeit des Bewertungsrechts beziehen auch ohne ausdrücklichen Antrag Verfahrensruhe, so dass die weitere Bearbeitung des Einspruchs zunächst zurückgestellt wird. Sofern Betroffene im Rahmen ihres Einspruchsverfahrens jedoch deutlich machen, dass sie ein eigenes Gerichtsverfahren führen möchten, sind die Finanzämter angehalten, diesem Begehren nachzukommen und über den Einspruch zu entscheiden.

## Praktische Tipps für einen volleren Geldbeutel

### Digitale Mittagspause der Verbraucherzentrale

Ob Energie, Kredite oder Lebensmittel – in den vergangenen Monaten sind die Preise in nahezu allen Lebensbereichen gestiegen. Dies merkt man insbesondere beim Blick auf's Konto oder in den Geldbeutel. Dabei können kleine Veränderungen im Alltag schon Wirkung zeigen.

In der Digitalen Mittagspause geht Tamina Barth von der Verbraucherzentrale in Ludwigshafen der Frage nach, ob sparen Spaß machen kann. Sie gibt wertvolle Spartipps, wenn das Geld knapp wird. Mit praktischen Beispielen zeigt sie Einsparpotenziale im Alltag auf, sodass am Ende des Monats mehr Geld übrigbleibt.

Die digitale Mittagspause findet am **Mittwoch, 17. Mai, um 12:30 Uhr** statt und dauert circa 30 Minuten. Fragen können im Live-Chat gestellt werden.

Die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte können sich unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp) anmelden. Um teilnehmen zu können, wird ein Computer mit Internetzugang und Lautsprecher benötigt. Ideal ist ein Kopfhörer. Weitere Informationen und den Link zum Web-Seminarraum erhalten Interessierte im Anschluss an die Anmeldung.

## Post für Berufsstarter:

### Rentenversicherung verschickt Versicherungsnummernachweis

Wer im Sommer erstmals eine praktische Ausbildung oder ein duales Studium beginnt, erhält vorher per Post von der Deutschen Rentenversicherung den Versicherungsnummernachweis mit der persönlichen Versicherungsnummer.

**Versicherungsnummernachweis kommt automatisch**

Den Versicherungsnummernachweis müssen Berufsanfänger nicht selbst beantragen. Er wird automatisch zugesandt, wenn der Arbeitgeber seine neuen Auszubildenden bei der gesetzlichen Krankenversicherung anmeldet.

**Versicherungsnummer gilt ein Leben lang**

Die persönliche Versicherungsnummer gilt ein Leben lang. Wechselt man den Arbeitgeber, muss man sie dem neuen Arbeitgeber vorlegen. Man benötigt sie immer, sobald man mit einem Sozialversicherungsträger - also Rentenversicherung, Kranken- und Pflegekasse, Agentur für Arbeit oder Job Center - Kontakt aufnimmt.

**Daten prüfen**

Es ist wichtig, alle Daten genau zu überprüfen. Sind Angaben nicht korrekt, muss man dies der Rentenversicherung mitteilen. Auch wer mehrere Versicherungsnummern hat, muss dies melden. Denn über die Versicherungsnummer werden alle Beschäftigungszeiten im Rentenkonto festgehalten, aus dem später die Rente berechnet wird.

Tipps zum Start ins Berufsleben gibt es auf [www.rentenblicker.de](http://www.rentenblicker.de). Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, über das Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de)

## Westpfalz-Gospel-Week 2.0 - mit Benefizkonzert in Ramstein

Eine Neuauflage der „Westpfalz-Gospel-Week“ gibt es im Mai 2023. Mit drei Benefizkonzerten wird Geld für soziale Projekte und Menschen in Not gesammelt. Die Höhe des Erlöses bestimmen ganz alleine Sie – mit Ihrem Besuch und einer Spende. Der Eintritt ist frei. Spenden sind jederzeit möglich an [info@westpfalz-gospel.com](mailto:info@westpfalz-gospel.com). Die Tour durch die Westpfalz beginnt **am Montag, dem 15. Mai, um 19.00 Uhr** in der St. Nikolaus Kirche in Ramstein. Neben dem Gospelchor Oberkirchen freuen wir uns, dass auch Sängerinnen und Sänger der amerikanischen Streitkräfte mit ihren gewaltigen Stimmen die Westpfalz-Gospel-Week bereichern.. Alisia J. Harris bringt jeden Sonntag im Ramstein-Vogelweh Gospel Service mit ihrer Stimme Menschen zum Staunen. Wir freuen uns sehr, dass sie die diesjährige Westpfalz-Gospel-Week eröffnet. So sind für das Konzert in Ramstein u.a. folgende Songs geplant: „Somebody’s knocking at your door“, „You raise me up“, „I will follow him“, „Speak to me my Lord“, „Joshua fit the battle of Jericho“ oder „Swing Low“.

Weitere Benefizkonzerte sind am Dienstag auf Maria Rosenberg und am Mittwoch in Rockenhausen. Wer nicht genug kriegen kann vom besonderen Gospel-Feeling kann selbst Teil der Westpfalz-Gospel-Week werden und am Mitmach-Workshop vom **19. bis 21. Mai** teilnehmen mit den drei Coaches Alisia J. Harris aus den USA, Malcolm Chambers und Gabriel Vealle, gebürtig aus Ghana. Ein besonderes Trio, das mit dem Mass-Choir in kürzester Zeit ein auftrittsreifes Programm einübt, das schon am Samstagabend, **20. Mai, ab 20 Uhr**, in der Fruchthalle in Kaiserslautern zur „Großen Gospelnacht“ zu hören sein wird.

Am Sonntag klingt die Westpfalz-Gospel-Week beim Burgfrühling auf der Burg Lichtenberg aus. **Um 16 Uhr** gibt es in der kleinen Kapelle einen letzten musikalischen Seelenschmaus. Anmeldungen für den Mitmach-Workshop unter: [www.westpfalz-gospel.com/anmeldung](http://www.westpfalz-gospel.com/anmeldung). Teilnahmegebühr beträgt 90 Euro. Für die Amtsblatt Leser gibt es einen Special Deal für 80 Euro (statt 90 Euro). Kommentarfeld: „Special Deal Amtsblatt Ramstein“. Offizielle Fragen zur WGW gehen an [info@westpfalz-gospel.com](mailto:info@westpfalz-gospel.com)

## What’s going on this week?



What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the “Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway” infor-

mation center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz

Ramstein Gateway

Building 3336 (KMCC)

66877 Ramstein Air Base

Phone: 06371- 406 208.

E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)

[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Friday, May 12 – Monday, May 22:**

### Kaiserslautern May Fair

The Kaiserslautern fair has the reputation of being the biggest folk festival in Western Palatinate. Annually, the fairground offering a large variety of rides for children and adults allures many people to Kaiserslautern’s Messeplatz. Visitors can enjoy a huge fun mile featuring a roller coaster, a giant Ferris wheel, merry-go-rounds and many other fun rides. A large number of vendors provide culinary specialties, candies, products of arts and crafts, spices, household articles and much more. The fair starts at 5 p.m. on Friday, May 12. At the opening a fireworks display illuminates the fairground at approx. 10 p.m. Stores open for Sunday shopping in the industrial area and Kaiserslautern city center on May 14 from 1 to 6 p.m. Wednesday, May 17, is family day with reduced prices and special offers and activities. Friday, May 19 is Dollar Day – US dollars will be accepted as method of payment all day long. On the opening day, May 12, the fair opens from 5 p.m. to 11 p.m. Saturdays the opening hours are from 2 p.m. to 11 p.m. and Sundays from 1 p.m. to 10 p.m. All other weekdays the fair opens from 2 p.m. to 10 p.m. A closing fireworks display takes place at 10 p.m. on Monday evening, May 22.

**Address: Messeplatz, 67655 Kaiserslautern**

**Saturday, May 13:**

### Spring Ball at Congress Center Ramstein

The traditional spring ball of the Ramstein dance club is an opportunity for everyone to take to the floor. A varied entertainment program including exhibition dances promises a colorful and an exciting evening. This time, the three-time world champions in break dancing, the BattleToys, will bring an Olympic feeling to the Congress Center Ramstein at approximately 10 p.m. This form of dance sport is represented for the first time and as the only dance competition at the 2024 Olympic Games in Paris. The ball starts with a welcome drink at the foyer at 7.15 p.m. Admission fee is € 25. After 9.45 p.m. admission fee is € 15. For tickets and further information send an email to: [info@tanzen-in-ramstein.de](mailto:info@tanzen-in-ramstein.de)

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

**Sunday, May 14:**

### Happy Mother’s Day in Pink and White in Lauterecken

The city of Lauterecken will host a special event for Mother’s Day in the town center. From 11 a.m. to 1 p.m. the “Königsland” swing band will perform at Veldenzplatz square. Food and drinks will be available. Takeaway food will be offered as well – please bring along your personal food storage box. Free admission to the concert! All moms will receive a small present. A guided Mother’s Day hike of 7 kilometers (4.3 miles) with guide Günther Bergs will start at Veldenzplatz square at 10 a.m. Participation fee for the hike is € 5. Please register for participation by calling 06382-791142.

**Address: Veldenzplatz, 67742 Lauterecken**

**Sunday, May 14:**

### Mother’s Day in the Limestone Mine in Wolfstein

All mothers will be greeted with a glass of sparkling wine. Mining has been carried out in Wolfstein for centuries. Besides ore and coal, lime was also mined. Since the 1980s the disused mine with all its equipment and structure has been a museum. It takes the visitors to the past times of the miners. Interested people can experience the work of the last miner and owner of the mine Otto Cappel. The entertaining guided tour shows what work and effort it meant for the miners to earn their living with mining. There is a special feature in the lime

mine: the limestone layer runs slightly upwards and relatively flat into the mountainside. Due to this circumstance, it is possible to reach the interior of the mountain comfortably by mine train. The guided tour is suitable for all ages. Sturdy shoes and warm clothing are recommended. Last entry is at 5 p.m. Entrance fee is € 7 for adults, € 6 for youths and € 18.50 for families (2 adults and own children). Families, groups and school classes can arrange individual appointments for an English guided tour. For further information please send an email to [claudia.wagner@vg-lw.de](mailto:claudia.wagner@vg-lw.de) or call Ms. Wagner at +49 6382 791 118.

**Address: Hauptstrasse 48, 67752 Wolfstein**

## Jugend-Büro

### Jugendschutztage siehe auf Seite 10



## Gemeinde Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch  
telefonisch unter der 0151 7085 2546  
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 18.30 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Bürgerhauses Hütschenhausen** eine Sitzung des **Jugend- und Kindergartenausschusses Hütschenhausen** statt.

##### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Beschaffung einer Sonnensegelanlage für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Spesbach; hier: Auftragsvergabe
2. Beschaffung eines Spielgerätes für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Spesbach; hier: Auftragsvergabe
3. Mehrgenerationenplatz „Heckstücke“; Auftragsvergabe Planungsleistungen
4. Informationen

66882 Hütschenhausen, den 08.05.2023

gez.

Matthias Mahl  
Ortsbürgermeister

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 19.30 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen** eine Sitzung des **Hauptausschusses Hütschenhausen** statt.

##### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Beitritt zum kommunalen Klimapakt KKP
2. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß §36 BauGB; Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses
3. Änderung und Neufassung der Satzung über die Festlegung, Zuteilung, Beschaffung und Anbringung von Haus- und Grundstücksnummern
4. Kerwe Spesbach 30.09. -02.10.2023
5. Satzungsbeschluss Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeiträgen nach §§135a-135c BauGB
6. Satzungsbeschluss Satzung zur Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragsatzung)
7. Erneuerung der Audioanlage im Bürgerhaus Hütschenhausen, hier: Auftragsvergabe
8. Beschaffung eines Spielgerätes für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Spesbach; hier: Auftragsvergabe
9. Beschaffung einer Sonnensegelanlage für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Spesbach; hier: Auftragsvergabe

10. Mehrgenerationenplatz „Heckstücke“, Auftragsvergabe Planungsleistungen
  11. Vorschlag zum Haushaltsplanentwurf 2023 gemäß § 97 Abs. 1 GemO
  12. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2023
  13. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Beauftragung einer schalltechnischen Stellungnahme zur geplanten Calisthenics-Anlage mit angrenzendem Parkplatz Wiesenstraße im Ortsteil Hütschenhausen
  14. Erstellen einer Vorschlagsliste der Wahl der Schöffen für die Jahre 2024-2028
  15. Informationen
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
16. Grundstücksangelegenheiten

Hütschenhausen, 08.05.2023

gez. Matthias Mahl  
Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Monika Opp feiert 90. Geburtstag

Im Kreis ihrer Familie und vieler guter Freunde feierte Frau Monika Opp aus der Friedenstraße in Hütschenhausen ihren 90. Geburtstag. Die rüstige Seniorin, eine waschechte Hütschenhausenerin, musste schon früh den plötzlichen Tod ihres Ehemannes verkraften. Umso schöner ist es für sie, dass ihre drei Töchter ihr fünf Enkelkinder und diese wiederum drei Urenkel geschenkt haben, so dass zur Geburtstagsfeier reges Treiben im Haus herrschte.



Für den Landkreis Kaiserslautern überbrachte Kreisbeigeordneter Dr. Walter Altherr die Glückwünsche von Landrat Ralf Leßmeister und des Kreisvorstands, denen sich Ortsbürgermeister Matthias Mahl für die Gemeinde anschloss.

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Jugendschutztage 2023 des Jugendbüros Ramstein im CCR



Vergangene Woche konnten die Schülerinnen und Schüler des Reichswaldgymnasium und der Realschule Plus in Ramstein wieder an den Jugendschutztagen des Jugendbüros teilnehmen. An drei Tagen wurden den Schülerinnen und Schülern jugendrelevante Themen wie Alkohol & Drogen, Nutzung sozialer Medien und deren Gefahren, Sexualität, psychische Belastungen und vieles weiteres nähergebracht. So kamen Sie mit den verschiedenen Referenten der jeweiligen Einrichtungen ins Gespräch und konnten viele wertvolle Informationen und Ratschläge für Ihren kommenden Lebensweg mitnehmen und können somit die eigene Meinungsbildung und Charakterentwicklung positiv gestalten. Markus Gödtel, Leiter des Jugendbüros und Bürgermeister Ralf Hechler, bedankten sich bei den Referenten und Institutionen, welche immer bereit sind bei den Jugendschutztagen die Jugendlichen zu Informieren und aufzuklären.



## Spielplatz Katzenbach wieder geöffnet

Nach umfangreichen Reparaturarbeiten ist der Spielplatz im Ortsteil Katzenbach nun wieder komplett geöffnet. Nachdem die Elterninitiative zuvor bereits den Sandbereich vergrößert hatte, ist damit trotz strengerer Sicherheitsbestimmungen der Erhalt aller Spielplatzelemente möglich geworden. Und sogar noch mehr – der Wunsch einer Kleinkindschaukel seitens der Elterninitiative kann im Sommer durch eine freistehende Doppelschaukel direkt mit umgesetzt werden.

Auch für den Spielplatz in der Gartenstraße im Ortsteil Spesbach wird eine freistehende Schaukel angeschafft, um das Angebot für diese motorische Grundfähigkeit zu erhalten. Im Ortsteil Hütschenhausen muss für ein umfangreiches Bewegungsangebot zunächst noch der neue Spielplatz „Buchenweg Nord“ genutzt werden. Bezüglich des geplanten Mehrgenerationenspielfelds „Heckstücke“ wurde seitens der Bauverwaltung nun ein neues Planungsbüro beauftragt, welches ein schnelleres Genehmigungs- und Umsetzungsverfahren verspricht, sodass im größten Ortsteil mittelfristig wieder zwei schöne Angebote bestehen.



## Repaircafé Hütschenhausen eröffnet



Das Repair Café Hütschenhausen öffnet am **Freitag, 19. Mai. Von 16.00 bis 20.00 Uhr** sind wir für euch da.

Repariert wird in der Grundschule Hütschenhausen (Blumenstraße 6 in Hütschenhausen). Meldet eure Reparaturen bei Annette Wolf bitte an (Tel. 06372/5895).

Wir freuen uns, Euch helfen zu können und unsere Welt gemeinsam etwas nachhaltiger zu machen.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 17. Mai 2023, um 20:00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des Gemeinderates Kottweiler-Schwanden statt.

#### Tagesordnung:

#### der öffentlichen Sitzung:

- 1 Erstellen einer Vorschlagsliste der Wahl der Schöffen für die Jahre 2024-2028
- 2 Ausbau der Trift- und Wiesenstraße- Auftragsvergabe
- 3 Satzungsbeschluss Satzung zur Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragsatzung)

- 4 Satzungsbeschluss Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeiträgen nach §§135a-135c BauGB
  - 5 Neufassung Satzung für Haus- und Grundstücksnummern
  - 6 Beitritt zum kommunalen Klimapakt KKP
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
- 7 Vergabe der Bauplätze Baugebiet „Langenäcker“
  - 8 Vermietung Gaststätte - Information
  - 9 Verschiedenes

Kottweiler-Schwanden, den 05.05.2023

gez. Gabriele Schütz

Ortsbürgermeisterin



## Gemeinde

## Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Satzung der Ortsgemeinde Niedermohr über die Festlegung, Zuteilung, Beschaffung und Anbringung von Haus- und Grundstücksnummern vom 25.04.2023

Die Ortsgemeinde Niedermohr hat auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit § 2 GemO und § 126 Baugesetzbuch sowie des § 88 Abs. 1 Nummer 5 der Landesbauordnung Rheinland-Pfalz (LBauO), die folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

#### Festlegung und Zuteilung

- (1) Hausnummern dienen der Kennzeichnung von Gebäuden. Sie sind unter Beachtung der Gesichtspunkte des Rettungswesens, des Meldewesens, der Postzustellung und den Erfordernissen einer geordneten Verwaltung zu vergeben.
- (2) Die Festsetzung der Hausnummern erfolgt durch die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach. Diese legt nach einem Plan die Nummern für die einzelnen Grundstücke fest und gibt sie den Grundstückseigentümern schriftlich bekannt. Die Nummer kann geändert werden.
- (3) Alle wohnlich, gewerblich, industriell oder in vergleichbarer Weise genutzten oder nutzbaren und un bebauten Grundstücke erhalten eine Hausnummer. Grundstück im Sinne dieser Satzung ist die jeweilige wirtschaftliche Einheit.
- (4) Bei der Errichtung von Neubauten werden die Hausnummern in der Regel im Zuge des Baugenehmigungsverfahrens festgelegt und dem Bauherrn mit der Baugenehmigung bekannt gegeben.
- (5) Bei Baulücken sind entsprechend der zu erwartenden Bebauung Hausnummern freizuhalten.
- (6) Die Nummerierung der Häuser an Straßen erfolgt in wechselseitiger Nummernfolge, sodass die Grundstücke auf einer Straßenseite die geraden Nummern erhalten und die auf der anderen Straßenseite die ungeraden. Dabei ist darauf zu achten, dass der ungeraden möglichst die folgende gerade Zahl gegenüberliegt.
- (7) Eckgrundstücke erhalten eine Nummer in der Straße, zu der der Hauptzugang des Gebäudes liegt (Hauseingang). Ist dies wegen fehlender Bebauung noch nicht erkennbar, so ist die Gemeinde berechtigt, eine vorläufige Nummer zu vergeben.
- (8) Hof-, Seiten- oder Hintergebäude, die wohn- oder gewerblichen Zwecken dienen, erhalten keine besondere Hausnummer, sondern werden unter der Nummer des Grundstückes unter Beifügung eines kleinen Buchstabens des lateinischen Alphabetes bezeichnet, wenn ihre Benutzung ganz oder zum Teil vom Vorder- oder Hauptgebäude unabhängig ist
- (9) Bei Umnummerierungen sind die Grundstückseigentümer über die beabsichtigte Maßnahme in geeigneter Weise zu unterrichten. Nach Festsetzung der Umnummerierung erhalten die Grundstückseigentümer einen schriftlichen Bescheid.

(10) Umnummerierungen sind auf das unumgänglich notwendige Maß zu beschränken. Sie sind nur dann durchzuführen, wenn

- Straßenneubenennungen und Straßenumbenennungen es erfordern,
- die vorhandene Nummerierung fehlerhaft ist und zu Unzuträglichkeiten führt,
- Umbauten eine andere Nummerierung erforderlich machen,
- Neubauten nicht mehr in die vorhandene Nummerierung eingegliedert werden können.

(11) Wird ein Gebäude abgerissen, erlischt die Hausnummer. Wiederaufbauten sind wie Neubauten zu behandeln. Die frühere Hausnummer soll nach Möglichkeit wieder verwendet werden.

## § 2

### Beschaffung

Grundstückseigentümer, dinglich Berechtigte und Besitzer sind verpflichtet, ein Schild mit der von der Gemeinde festgesetzten Hausnummer zu beschaffen, anzubringen und zu unterhalten sowie in einem lesbaren Zustand zu erhalten. Beschädigte oder unleserlich gewordene Hausnummern sind zu erneuern.

## § 3

### Anbringung

(1) Die Hausnummern sind von der Straße aus gesehen gut sichtbar neben dem Hauseingang in etwa 2 m Höhe, bei Häusern mit tiefen Vorgärten an der Einfriedung neben der Eingangspforte, bei Häusern mit Seiteneingang an der Hausecke neben dem Grundstückszugang anzubringen.

(2) Ausnahmen bedürfen der Zustimmung der Stadt/Gemeinde.

## § 4

### Kostentragung

(1) Die durch die Durchführung dieser Bestimmung entstehenden Kosten trägt der Grundstückseigentümer.

## § 5

### Ausnahmeregelung

Auf besonderen Antrag des Verpflichteten und von Amts wegen kann die Verbandsgemeindeverwaltung Ausnahmen von den Bestimmungen der §§ 1-4 dann zulassen, wenn die Durchführung dieser Bestimmungen zu einer unbilligen Härte für den Verpflichteten führt oder wenn der Zweck der Kennzeichnungsverpflichtung auf eine andere Weise zweckdienlicher erreicht werden kann. Das gilt insbesondere auch dann, wenn die schon durchgeführten Kennzeichnungen aufgrund der §§ 2 und 3 verändert werden müssen.

## § 6

### Geldbuße

Wer vorsätzlich oder fahrlässig den §§ 2 und 3 der Satzung oder einer aufgrund der Satzung ergangenen vollziehbaren Anordnung zuwiderhandelt, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 24 Abs. 5 GemO. Eine Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden. Das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.02.1987 (BGBl. I. S. 602), zuletzt geändert durch Art. 5 vom 09.12.2019 (BGBl. I. S. 2146) in seiner jeweils geltenden Fassung findet Anwendung.

## § 7

### In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 13.10.1975 außer Kraft. Niedermohr, den 05.05.2023

gez.

Uli Zimmer

Ortsbürgermeister

### Hinweise nach §24 Abs. 6 Gemeindeordnung (GemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- vor Ablauf, der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

# Gemeindetreff für Jugendliche



**Wann: Freitag, 12. 05. 2023 ab 19:30 Uhr**  
**Wo: Sportheim Schrollbach, Reuschbacherstraße 4,**  
**66879 Niedermohr**  
**Mit Musik von DJ Spotify**




## Stellenausschreibung



Die Ortsgemeinde Niedermohr sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Hauswirtschaftskraft  
oder Koch/Köchin (m/w/d)  
für die Kindertagesstätte „Sterntaler“ Nieder-  
mohr**

Es handelt sich um ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit 30-39 Wochenstunden.

Die Entlohnung erfolgt nach den Richtlinien des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an dieser Stelle haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen wie z. B. Lebenslauf, Zeugnisse/Abschlüsse etc. bitte bis spätestens 31.05.2023 an

Herrn Ortsbürgermeister Uli Zimmer, Zum Krämersberg 7, 66879 Niedermohr oder per Email an [buergermeister@niedermohr.de](mailto:buergermeister@niedermohr.de)

## Kulinarische Panoramawanderung ein voller Erfolg



Am vergangenen Sonntag fand wieder die kulinarische Panorama-wanderung statt. Auf der Reuschbacher Höhe mit Blick über die Westricher Moorniederung bis zur Sickingher Höhe bot der Förderverein und der Elternbeirat der Niedermohrer Kindertagesstätte „Sterntaler“ selbstgebackene Kuchen, Kaffee und kalte Getränke an. Der Tag war ein voller Erfolg. Uns besuchten sehr viele Wanderer und Radfahrer und genossen die Kuchen und Torten sowie die wunderschöne Aussicht.

Ein ganz besonderer Dank gilt den Stadtwerken Ramstein-Miesenbach für die Unterstützung mit einem Stromaggregat und dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Niedermohr für die Bierzelt-Garnituren.

Elternbeirat und Förderverein der Kita Sterntaler Niedermohr



## Gemeinde Steinwenden

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
 Bürgermeistersprechstunde:  
 am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
 Bürgerhaus Obermohr,  
 ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Freiheitsbaumfest in Steinwenden



Seit vielen Jahren wird in der Gemeinde Steinwenden zu Beginn des Monats Mai ein Freiheitsbaum aufgestellt. Bürgermeister Matthias Huber konnte auch in diesem Jahr zahlreiche Gäste begrüßen und erklärte, dass die Gemeinde mit diesem Fest an Johannes Häberle, einen verdienten Bürger der Gemeinde erinnern wolle. Diesen historischen Hintergrund des Festes beleuchtete Roland Paul mit einem interessanten Vortrag. Er freute sich, zwei ganz besondere Gäste begrüßen zu können, die beiden Urenkel von

Johannes Häberle, Herr Prof. Dr. Eckehard Häberle und seine Schwester Frau Dorothea Hunkemöller.

Die Kinder der Moorbachtal Grundschule und die Kindergartenkinder von der Kita Siebenstark erfreuten die Besucher mit Liedern und Tänzen. Mit dem alten Volkslied „die Gedanken sind frei“ endete der offizielle Teil der Veranstaltung.



Der Bürgermeister verteilte an alle großen und kleinen Naschkatzen noch eine „süße Überraschung“ und bedankte sich bei allen Helfern und Mitwirkenden.

### „Raus aus dem Haus“ in den Ortsgemeinden Niedermohr, Schrollbach und Reuschbach



Ich möchte alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spaziergang mitnehmen. Nach Rücksprache mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern mit Bewegungseinheiten, Gedächtnisübungen und/oder einfach „nur“ zum Austausch. Dabei spielt es keine Rolle, ob mit Rollator oder mit Gehhilfe oder ganz ohne Unterstützung. Wichtig ist, dass Sie sich gerne

unkompliziert mit anderen Menschen treffen möchten. Wir laufen nach dem Prinzip – die/der Schwächste gibt das Tempo an.

**Unsere nächsten Treffen sind in Niedermohr in Schrollbach am Bürgerhaus**

- am Montag, 22. Mai 2023 um 14.00 Uhr
- am Montag, 26. Juni 2023 um 14.00 Uhr
- am Montag, 24. Juli 2023 um 14.00 Uhr

**Auf Wunsch der Teilnehmer können die Treffen auch in Niedermohr oder Reuschbach stattfinden. Mit der Bitte um Vorschläge für einen Spazierweg, der mit allen Hilfsmitteln zu laufen ist.**

Wichtig ist: Es wird keinerlei Haftung und Versicherungsschutz übernommen.

Die Treffen sind rein privat anzusehen.

Über jede(n) Einzelne(n) von Ihnen freu ich mich!

Andrea Rihlmann - Gemeindegeschwester plus –

Fragen hierzu gerne an Uli Zimmer: 06383-282 & 0177-5566055



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
 Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
 Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Ehemaliger US-General referierte über die Sicherheitspolitik in Europa

Über „Die Sicherheitspolitik in Europa unter besonderer Berücksichtigung des Ukraine-Konflikts“ sprach vergangene Woche der ehemalige Oberkommandierende der US Army in Europa und Generalleutnant a.D. Ben Hodges im Congress Center Ramstein. Eingeladen zu diesem Vortrag hatte die Gesellschaft für Sicherheitspolitik, Sektion Kaiserslautern. Der Vortrag in englischer Sprache wurde „live“ übersetzt von Hodges Ehefrau, der Historikerin Dr. Alexandra Schwarzkopf.

Der frühere General ist seit seiner Pensionierung 2018 als Militärexperte in Diskussionen gefragt und als Berater unter anderem für die baltischen Staaten, Finnland, Bulgarien und Rumänien tätig.

Hodges zeigte sich hinsichtlich der Chancen für die Ukraine, den Krieg gegen Russland zu gewinnen, als Optimist. Entscheidende Kriterien für einen Erfolg seien der Wille und die Logistik. Die Ukraine wolle ihr Land gegen einen völkerrechtswidrigen Überfall Russlands verteidigen, in Russland hingegen seien seit der Teilmobilisierung im September vergangenen Jahre rund eine halbe Million Männer aus dem Land geflohen, da sie nicht gegen die Ukraine kämpfen wollen. Logistisch erfahre die Ukraine große Unterstützung durch die westlichen Staaten im Ramstein-Format, wohingegen Russland aufgrund der Sanktionen zunehmend Probleme bekomme Waffen und Munition zu besorgen.

Die jüngsten Vorfälle in Russland, wie die Drohne über dem Kreml, die Hodges für eine „false flag“, eine von der russischen Regierung inszenierte Aktion, hält, die teilweisen Absagen der Siegesfeiern zum Ende des 2. Weltkrieges und das aggressive und verstörende Video des Kommandanten der Söldnertruppe „Wagner“ Jewgeni Prigozhin mit Duzenden toter Soldaten und Vorwürfen gegen die Militärführung zeige nach Meinung Hodges die zunehmende Nervosität,

und die angespannte Lage und Stimmung innerhalb der russischen Führung.

Hodges gab sich überzeugt, dass nur die Rückeroberung der Krim durch die Ukraine zu einem dauerhaften stabilen Frieden für die Ukraine führen könne. Ohne die Krim bleibe das Land weiter verwundbar gegen russische Provokationen und Angriffe. Die Eroberung der Krim würde für Russland die Niederlage in diesem Krieg bedeuten. Bei den Verlautbarungen der westlichen Staatschefs vermisst Hodges eine klare Aussage darüber, was das Ziel der Unterstützung der Ukraine ist.

Die Gefahr eines möglichen Einsatzes taktischer Atomwaffen durch Russland sieht Hodges als sehr gering an. Die Diskussion darüber spiele Russland in die Karten. Mit den Drohungen des Einsatzes solcher Waffen sollen die Bevölkerung und die politischen Führer im Westen verunsichert und die Unterstützung der Ukraine geschwächt werden. Zudem habe China als der wichtigste Verbündete Russlands zur Zurückhaltung gemahnt und deutlich gemacht, dass es einen Einsatz von Atomwaffen nicht akzeptiere. Ebenso habe USA-Präsident Joe Biden vor katastrophalen Folgen für Russland gewarnt, sollten Atomwaffen zum Einsatz kommen. Und es müsse dem Umfeld von Präsident Putin deutlich gemacht werden, dass ein solcher Einsatz auch für diese Leute verheerende Folgen haben werde.

Geburtstag hat, heiratete William Laufer vor 68 Jahren in Miesenbach und beide freuen sich auf das besondere Ehejubiläum der „Gnadenhochzeit“ im Jahre 2025. Stadtbürgermeister Ralf Hechler gratulierte William Laufer herzlich und überreichte die besten Wünsche der Stadt Ramstein-Miesenbach. Ihm schlossen sich Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern, sowie Pfarrerin Astrid Grob, für die protestantische Kirchengemeinde Ramstein an.



## 15 Jahre Edeka Jahke in Ramstein



Herzlichen Glückwunsch Anja und Michael Jahke und dem gesamten E-Center Team zum 15. Geburtstag!

Am 5. Mai 2008 wurde in der Miesenbacher Straße 6 gestartet. Bürgermeister Klaus Layes, zahlreiche Ehrengäste und ein großer Anteil der Bevölkerung, sowie Michael Jahke selbst, eröffneten den neuen Supermarkt auf dem Gelände der früheren Firma Farben Kassel. Pfarrer Benno Riether spendete damals den kirchlichen Segen und der Markt entwickelte sich prächtig.

Als die Firma Frey und Kissel (SBK) ihren Markt zum Verkauf angeboten hatte und die Edeka Gruppe das riesige Areal der früheren Fabrik von August Süßdorf erwarb, stand der Umbau und Umzug in den Rathausring an.

Es war kein leichtes Unterfangen - zumal auch in der „Mall“ weitere Geschäfte beheimatet waren und sind. Michael Jahke und seine ganze Mannschaft eröffneten schließlich zum 6. Juni 2013 neu und das E-Center hat sich in der Region etabliert und einen sehr guten Ruf erworben. Eine Bäckerei mit Café sind im Markt vorhanden sowie ein Vollsortiment an Lebensmitteln mit einer Frischetheke für Wurst und Fleisch sowie Käse und Fisch. Nichts fehlt im E-Center Jahke. Das E-Center ist aus Ramstein und der gesamten Region einfach nicht mehr wegzudenken.

Burgel Stein und Karen Przybilla gratulierten im Namen des Werberrings Ramstein und auch Stadtbürgermeister Ralf Hechler ließ es sich nicht nehmen Anja und Michael Jahke, sowie dem ganzen Team des E-Centers ganz herzlich zu diesem Jubiläum zu gratulieren. Ebenso dürften ganz viele Einrichtungen, Vereine, Schulen, Kindergärten und soziale Projekte danke schön sagen, denn das E-Center Jahke ist stets ein großer Unterstützer und Förderer von sozialem Engagement und Jugendarbeit. Als Ausbildungsbetrieb und großer Arbeitgeber mit fast 4000 qm Fläche, gehört das E-Center mitten im Ort zu einem der Vorzeigebetriebe am Wirtschaftsstandort Ramstein-Miesenbach.



Der Vortrag von Ben Hodges wurde von seiner Ehefrau Dr. Alexandra Schwarzkopf übersetzt.



Rund 100 Besucher waren der Einladung zu dem Vortrag im CCR gefolgt (Fotos: St. Layes)

## William Laufer feiert 90. Geburtstag

Bei bester Gesundheit konnte sich William Laufer über viele nette Besuche von Nachbarn, Freunden und der Familie zu seinem 90. Geburtstag freuen. In Steinwenden geboren, erlernte er zunächst das Schuhmacherhandwerk, arbeitet später in der Sägemühle in Kottweiler und nach vier Jahren wechselte er auf den Ramsteiner Flughafen, wo er über 40 Jahre lag, bis zu seiner Rente, ununterbrochen arbeitete. Mit seiner Frau Erwine, welche einen Tag nach ihm



### Einführung der neuen Pfarrerin Astrid Grob

Die protestantischen Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach haben nun auch offiziell eine neue Pfarrerin. Dekan Dr. Thomas Holtmann aus Homburg führte Pfarrerin Astrid Grob in einem festlichen Gottesdienst am vergangenen Sonntag offiziell in ihr Amt ein. In der Protestantischen Kirche Miesenbach verlas er den Text der Urkunde, mit der ihr die Pfarrstelle verliehen wurde. Segensworte des Dekans und der drei Assistentinnen wünschten Pfarrerin Grob an ihrem neuen Wirkungsort Gottes Geist und Segen sowie Menschen, die sie annehmen und im Amt bestärken.

Pfarrerin Grob predigte aus der Apostelgeschichte: Paulus verkündigt in Athen, dass es Gott ist, der die Welt und alles, was darinnen ist, gemacht hat. Für uns heute drücke das aus, wie Menschen sich begegnen, verstehen und empfinden, hineingesetzt in eine Ordnung, die Zusammenleben möglich mache. Im Gottesdienst gratulierten der Bürgermeister der Stadt Ramstein-Miesenbach, Ralf Hechler, Pastoralassistent Dominik Schek als Vertreter der katholischen Pfarrei Hl. Wendelinus sowie Gerlinde Krück für die Presbyterien. Alle wünschen Frau Grob Kraft, Ausdauer und Gottes Segen für ihre Arbeit in den beiden Gemeinden.

Die neue Pfarrerin, die zuvor sechs Jahre in Trippstadt war und seit März zuständig ist für die Gemeinden Ramstein und Miesenbach freute sich über die herzlichen Willkommensworte. Pfarrerin Grob ist in Ramstein-Miesenbach keine Unbekannte. Sie hat mit ihrer Familie lange in Miesenbach gewohnt und auch damals schon in der Kirchengemeinde mitgearbeitet.

Im Anschluss an den Gottesdienst luden die beiden Presbyterien zum Sektempfang und vielen Begegnungen mit der neuen Pfarrerin ins Gemeindezentrum ein. Die protestantischen Kirchengemeinden laden weiter ein zu ihren Gottesdiensten sonntags um 9 Uhr in Ramstein und um 10.15 Uhr in Miesenbach und am Samstag, dem 13. Mai, ab 15 Uhr zum „Verzeelcafe“ im prot. Gemeindehaus in Miesenbach.



## Congress Center Ramstein



Congress Center Ramstein  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371 / 592 - 220  
Mail: ccr@ramstein.de  
www.cc-ramstein.de

Alle Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage

**Guru Guru**  
mit Mani Neumeier



Tickets:  
26.30€

Sonntag

**14. Mai 2023**

Einlass 17.00 Uhr | Beginn 18.00 Uhr

**Heißmann & Rassau**  
Ausgelacht



Tickets ab:  
28.50€

Mittwoch

**24. Mai 2023**

Einlass 18.30 Uhr | Beginn 19.30 Uhr

**Martin Fromme**  
Glückliches Händchen



Tickets:  
26.90€

Sonntag

**10. Sep. 2023**

Einlass 17.30 Uhr | Beginn 18.00 Uhr



Unsere offizielle App

Im Playstore und Applestore  
Einfach nach Congress Center Ramstein  
suchen - installieren - fertig

Oder den QR-Code scannen

**Öffnungszeiten Kartenvorverkauf:**

Montag - Freitag

9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Einladung zum Brotbackkurs „Brot und Brötchen einfach und schnell gezaubert“

**Obermohr.** Der Landfrauenverein Obermohr lädt ein zum Brotbackkurs „Brot und Brötchen einfach und schnell gezaubert“ am Dienstag, 16. Mai um 19.00 Uhr ins Bürgerhaus Obermohr. Dieser Kurs zeigt wie man mit einfachen Handgriffen und Zutaten Brot und Brötchen ohne viel Zeitaufwand zubereiten kann. Alles darf probiert werden und Rezepte gibt es dazu. Die Landfrauen freuen sich auf rege Teilnahme - Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Bei Fragen bitte Frau Altherr, Tel: 06371-52680 kontaktieren.

#### Waldfest am Sportplatz Kottweiler-Schwanden

**Kottweiler-Schwanden.** Der Förderverein des SV Kottweiler-Schwanden lädt die Bevölkerung herzlich ein zum „Waldfest 2023“ am Sportplatz am Herzerkopf in Kottweiler-Schwanden am Feiertag Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 18. Mai, von 11 bis 19 Uhr. Es gibt Rollbraten und Flammkuchen, aber auch Kaffee und Kuchen. Außerdem bietet der Verein Spiele für Groß und Klein an.

## Spannende Aufstiegsspiele für den FV Olympia

**Ramstein-Miesenbach.** Die 1. Mannschaft des FV Olympia Ramstein bestreitet am kommenden Sonntag, 14. Mai, das nächste ihrer vier „Endspiele“ um den Aufstieg in die Landesliga. Gegner ist die punktgleiche Mannschaft der SpVgg Waldfischbach-Burgalben. Anstoß ist um 15.15 Uhr auf dem Sportplatz in Waldfischbach. Die Spieler der Olympia hoffen auf die Unterstützung vieler Fans.

Das Nachholspiel der 1. Mannschaft gegen den FC Fehrbach, das am Sonntag abgebrochen werden musste, ist auf Mittwoch, 17. Mai, um 19 Uhr verlegt. Auch zu diesem Heimspiel hoffen die Spieler auf lautstarke Unterstützung. Die 2. Mannschaft spielt ebenfalls am kommenden Sonntag bereits um 14 Uhr zuhause gegen den SV Kübelberg und die 3. Mannschaft ebenfalls zuhause um 12 Uhr gegen das Team der US Youth Soccer Europe.

## Heimspiele beim SV Spesbach

**Spesbach.** Am Sonntag, 14. Mai 2023 spielt um 14.00 Uhr unsere 2. Mannschaft des SV Spesbach gegen Gries 2. Die 1. Mannschaft spielt um 16.00 Uhr gegen Steinwenden 2. Über viele Zuschauer würden sich beide Teams freuen.

## Neuer Kurs: „Wildkräuter und Wellness“

**Spesbach.** Ein neuer Kurs zum Thema „Wildkräuter und Wellness“ bietet die Außenstelle Ramstein-Miesenbach der Kreisvolkshochschule Kaiserslautern am Freitag, 12. Mai, von 18 bis 20 Uhr in der Mehrzweckhalle Spesbach an. Dozentin ist Vanessa Zürrlein. In diesem Workshop werden kleine, aber feine Helfer vorgestellt und selbst zubereitet, um sich Momente der Erholung und Entspannung zu gönnen. Besonders zum Muttertag ein schönes Geschenk! Lernziel ist die sichere und korrekte Zubereitung und Anwendung von Wildkräuter-Produkten.

Anmeldung und Informationen unter [www.kvhs-kl.de](http://www.kvhs-kl.de) oder bei der Außenstellenleitung: Birgit Bastian, Tel. 06372-50201 oder per e-mail: [ramstein@kvhs-kl.de](mailto:ramstein@kvhs-kl.de)

## Offene Probe der Guggemusiker „Pfälzer Rhythmusfetzter“

**Steinwenden.** Die Guggemusiker der „Pfälzer Rhythmusfetzter“ laden am Samstag, 13. Mai ab 16.00 Uhr zu ihrer „Offenen Probe“ am Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden herzlich ein. Die Guggemusiker stellen sich vor, zudem gibt es Kaffee und Kuchen „fer umme“. Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

## Stammtisch des Obst- u. Gartenbauverein Steinwenden e. V.

**Steinwenden.** Der Obst- u. Gartenbauverein Steinwenden e. V. lädt am Donnerstag, den 01. Juni um 19.00 Uhr, zum 1. Stammtisch im OGV-Vereinshaus, Nähe Bahnhof Steinwenden, ein. Jeder, der Interesse hat, sich in einer lockeren Atmosphäre zum Gespräch und Austausch zu treffen, ist hierzu herzlich eingeladen. Unser Stammtisch wird jeden 1. Donnerstag im Monat stattfinden.

## Vatertag am Bürgerhaus Obermohr

**Obermohr.** Der Männerchor Obermohr lädt für Donnerstag, den 18. Mai, ab 11.00 Uhr zur traditionellen Vatertagsveranstaltung im bzw. am Bürgerhaus Obermohr ein. Bei Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

## Kolpingfamilie Obermohr

### Mitgliederversammlung

**Obermohr.** Die Kolpingfamilie Obermohr lädt alle Mitglieder zur satzungsgemäßen Mitgliederversammlung am **Mittwoch, den 17. Mai um 19.30 Uhr** ins Pfarrheim Obermohr ein. Auf der Tagesordnung stehen Tätigkeitsberichte die Wahl eines Nachrücker für die Vorstandschaft. Die Kolpingfamilie freut sich viele Mitglieder begrüßen zu können.

## Frühlingsball am 13. Mai in Ramstein mit Breakdance-Weltmeister

**Ramstein-Miesenbach.** Bevor am 13. Mai im großen Ballsaal zu den Klängen der „NightStars“ getanzt wird, stimmt man(n)/frau sich beim Sektempfang ab 19.15 Uhr im Foyer auf einen schwungvollen Abend

ein. Die Ramsteiner Tanzsportfreunde sind bekannt dafür, dass die Gäste viel selbst tanzen können und nur ein paar interessante Showbeiträge den Abend noch attraktiver machen.

Diesmal bringen z. B. die 3-fachen Breaking-Weltmeister, die Battle Toys aus Plochingen, gegen 22.00 Uhr olympisches Feeling ins CCR, weil diese Tanzsport-Variante erstmals und als einzige bei den Olympischen Spielen 2024 in Paris dabei ist.

Eintritt 25 € / nur zum Breaking ab 21.45 Uhr 15 € - VVK: [info@Tanzen-in-Ramstein.de](mailto:info@Tanzen-in-Ramstein.de)

## Aus unseren Kirchen

### 140 Jahre Kirchenchor – Christi Himmelfahrt auf Burg Nanstein

**Kottweiler-Schwanden/Steinwenden.** Der Kirchenchor der Protestantischen Kirchengemeinde Steinwenden feiert in diesem Jahr sein 140-jähriges Bestehen. Lediglich mit kurzen Unterbrechungen während der Kriegszeiten haben Sängerinnen und Sänger die Gottesdienste an Feiertagen und Festen mit mehrstimmigem Gesang bereichert. Einmal im Jahr singt der Chor auch an einem festlosen Sonntag. Besonders schön ist es, wenn andere dem Gesang zuhören und dem Gottesdienst beiwohnen. Ist das doch eine Form des Respekts vor dem Engagement der Chormitglieder. Um die 48 Proben pro Jahr werden absolviert. Hinzu kommen mindestens 10 Gottesdienste. Darum die Einladung an alle Steinwendener Bürger, ob sie evangelisch sind oder nicht, am Sonntag, dem 14. Mai den Chor und das ehrenamtliche Engagement der Sängerinnen und Sänger mit dem Gottesdienstbesuch wertzuschätzen. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr.

In der folgenden Woche findet in Steinwenden die Konfirmandenstunde am Dienstag um 17.30 Uhr statt. Der Kirchenchor probt um 20.00 Uhr. Die Krabbelgruppe trifft sich am Freitag in Kottweiler-Schwanden um 10.00 Uhr.

An Christi Himmelfahrt findet um 10.00 Uhr ein Gottesdienst auf Burg Nanstein in Landstuhl zusammen mit den Nachbargemeinden statt. Nur bei schlechtem Wetter weichen wir in die Kirche am alten Markt aus.

Die Gottesdienste am Sonntag, dem 21. Mai beginnen um 10.00 Uhr in Steinwenden und um 11.00 Uhr in Kottweiler-Schwanden.

### Firmung im November 2023 in Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag, 12. November, wird Weihbischof Otto Georgens um 10.00 Uhr in der Ramsteiner Pfarrkirche die Firmung an Jugendliche in der Pfarrei Hl. Wendelinus spenden. Die betreffenden Jugendlichen aus den Gemeinden der Pfarrei (Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Kirchmohr-Niedermohr-Reuschbach, Obermohr, Steinwenden und Kottweiler-Schwanden-Mackenbach) wurden angeschrieben und können an der Firmvorbereitung teilnehmen. Falls du die 9. oder 10. Klasse (Schuljahr 2023/24) besuchst oder spätestens am 12. November 2023 das Alter von 15 Jahren erreicht hast und noch keine Post erhalten hast, kannst du dich im Pfarramt melden.

### Einladung zur Bittprozession mit Feldgottesdienst



**Ramstein-Miesenbach.** Am Dienstag, 16. Mai, findet um 18 Uhr in Ramstein wieder eine kurze Bitt-Procession mit Segnung der Felder und anschließendem Feld-Gottesdienst statt.

Treffpunkt ist um 18.00 Uhr am Ende des Kastanienweges (Sutzenflur - Eichenring - Kastanienweg) im Wohngebiet Stutzenflur. Von dort aus laufen die Teilnehmer etwa 500 Meter Wegstrecke zum Grundstück von Familie Müller (Ahornweg 14), wo der Gottesdienst gegen 18.30 Uhr stattfindet. Wer sich die Strecke zu Fuß nicht zutraut, kann auch gerne direkt zum Ort des Gottesdienstes kommen. Bei Regen ist die Bitt-Messe um 18.30 Uhr in der St. Nikolaus Kirche.

## Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr, Kottweiler-Schwanden und Steinwenden lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

### Freitag, 12. Mai

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach für alle im Monat Mai Verstorbenen der letzten fünf Jahre

### Samstag, 13. Mai

8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr

13.00 Uhr Trauung des Paares Ulrike Went und Daniel Grimm in Ramstein.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Hütschenhausen

20.30 Uhr Lichterprozession an der Pfarrkirche Kirchmohr, mitgestaltet von der Werkvolkkapelle

### Sonntag, 14. Mai

9.30 Uhr Festmesse in Kirchmohr, mitgestaltet von der Werkvolkkapelle.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein

15.00 Uhr Maiandacht mit Pfarrer Schirmer bei Familie Tögel im Hof in Obermohr

### Dienstag, 16. Mai

16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im „Haus Josef“, Seniorenresidenz Marktstraße Ramstein

18.00 Uhr Bittprozession mit Segnung der Felder und Messe „im Grünen“ in Ramstein

### Mittwoch, 17. Mai

18.00 Uhr Maiandacht in Kottweiler-Schwanden

18.30 Uhr Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt in Obermohr

### Donnerstag, 18. Mai (Christi Himmelfahrt)

9.00 Uhr Festmesse zu Christi Himmelfahrt in Kottweiler-Schwanden

10.30 Uhr Festmesse zu Christi Himmelfahrt in Ramstein

### Freitag, 19. Mai

18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden

### Samstag, 20. Mai

8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

14.30 Uhr Taufe der Kinder Arnie Keller und Mara Fuchs in Ramstein

18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden

### Sonntag, 21. Mai

9.00 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein mit Taufe des Kindes Lia Binzinger

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „[pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo., 9.00 - 12.00 Uhr; Di., 15.00 - 18.00 Uhr; Do., 9.00 - 12.00 Uhr; Fr., 9.00 - 11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pfarrer Bernhard Spieß, Diensthandy: 01511 4879880

Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000

Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696

Pastoralassistent Dominik Schek, Diensthandy: 0151 14879989

## Allgemein

### Unterhaltungsvereins Miesenbach e. V. (UVM)

#### Mitglieder des UVM bestätigen geschäftsführenden Vorstand

**Ramstein-Miesenbach.** Auf der Jahreshauptversammlung des Unterhaltungsvereins Miesenbach e. V. (UVM) wurde turnusgemäß der neue Vorstand gewählt. Nachdem die Tätigkeitsberichte vorgelesen wurden, und die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte, erbrachten die Wahlen folgendes Ergebnis:

Der geschäftsführende Vorstand des UVM kann unverändert unter Leitung des 1. Vorsitzenden Christian Stumptner die Arbeit fortsetzen. Ebenso im Amt bestätigt wurde die 2. Vorsitzende Janine Hodel, Almut Seifts als Kassenwartin und Sabine Olschewski-Jung als Schriftführerin. Zu Beisitzern wurden Jaana Stumptner-Zapotoczny, André Munzinger-Zimmer, Selina Maué, Lisa Rescic und Julia Heinz gewählt. Den Abteilungen stehen Janine Hodel, Abteilung Karneval, Christian Stumptner, Abteilung Veranstaltungen, Max Fischer, 1. Leiter der Abteilung Technik, und Sven Urschel, 2. Leiter der Abteilung Technik vor. Die Leitung der Bewirtschaftung obliegt Lena Mayer. Für die Requisite ist Luisa Olschewski zuständig. Zu Kassenprüfern wurden Melanie Vogel und Roger Bier gewählt.

Der neu gewählte Vorstand bedankt sich bei allen ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern, Beisitzern und Abteilungsleitern für das bisherige Engagement und für die hervorragende Zusammenarbeit.

Als nächstes stehen die Vergabe der Ämter in der Abteilung Karneval an, sowie die Planung des Seewoogfestes 2023. Beides erfolgt beim Stammtisch am 10. Mai um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Da Nino“ – Sportheim Miesenbach. Stammtische des UVM finden monatlich an jedem zweiten Mittwoch um 19.30 Uhr statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

### Landesaustellung zu den Habsburgern jetzt virtuell erlebbar

**Speyer.** Im April schloss die Ausstellung „Die Habsburger im Mittelalter. Aufstieg einer Dynastie“ im Historischen Museum der Pfalz ihre Tore. Wer die hochgelobte Landesaustellung nicht besuchen konnte, hat jetzt die Gelegenheit, die Schau als virtuellen Rundgang zu erleben:

Auf der Museumshomepage unter [www.museum.speyer.de/digital](http://www.museum.speyer.de/digital) erhalten die Besucherinnen und Besucher einen Eindruck von der stimmungsvollen Ausstellungsarchitektur und den mehr als 200 hochkarätigen Exponaten, die für rund sechs Monate in Speyer zu Gast waren. Der Rundgang erlaubt es, sich per Mausclick oder Touchscreen frei durch die virtuellen Räume zu bewegen und sogar einzelne Objekte heranzuzoomen und im Detail zu betrachten. Gleichzeitig sind zahlreiche Stationen im virtuellen Rundgang mit weiterführenden Informationen und Videos wie einer Begrüßung durch Museumsdirektors Alexander Schubert verknüpft. Weitere Informationen zu den kommenden Ausstellungen im Historischen Museums der Pfalz, zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen unter [www.museum.speyer.de](http://www.museum.speyer.de)

### Neue Ausbildungsrunde beim Malteser Hundebesuchsdienst

**Kaiserslautern.** Tiere haben einen positiven Einfluss auf Menschen und schenken ihnen Momente der Freude. Insbesondere Senioren reagieren auf den Kontakt mit ihnen. In Kaiserslautern gibt es deshalb ein Angebot des Malteser Hilfsdienstes, bei dem Ehrenamtliche die Senioren regelmäßig mit ihren Hunden besuchen.

Während die zweite Gruppe aus Ehrenamtlichen und ihren Hunden in den Endspurt ihrer Ausbildung geht, beginnt Ende Mai bereits die nächste Möglichkeit, im Hundebesuchsdienst in Kaiserslautern aktiv zu werden. Wie die ehrenamtliche Aufgabe im beliebten Malteser-Angebot konkret aussieht, welche Voraussetzungen notwendig sind und mit welchen Schulungen neue Ehrenamtliche gemeinsam mit ihrem Hund im Vorfeld unterstützt werden, erklären die Malteser gemeinsam mit Jan-Christopher Lehnen von der Hundeschule Discovery Dog an einem Info-Vormittag.

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Dieser findet **am 13. Mai von 10 bis 12 Uhr in der Malteser Dienststelle (Mainzer Straße 25)** statt. Bitte ohne Hund! Um eine **Anmeldung im Vorfeld** wird gebeten: Malteser Hilfsdienst e.V. Kaiserslautern, Tel. 0151 1408 4631, Email: carmen.nebling@malteser.org

## Online-Seminar zum Thema „Selbstvermarktung“

**Kaiserslautern.** Am 24. Mai findet in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr ein Vortrag unter dem Titel „Selbstvermarktung – jetzt bin ich dran!“ statt.

„Jetzt bin ich dran“ klingt für viele Frauen angeberisch, egoistisch und zu dominant. Andere sehen gar keine Notwendigkeit dazu, sich selbst zu vermarkten – schon gar nicht, wenn sie einen Job haben und sich aktuell nicht in einem Bewerbungsprozess befinden. Doch gerade auch nach Jahren im Berufsleben gehört Selbstvermarktung dazu. Es geht darum, sichtbar zu sein, die eigenen Fähigkeiten und Talente hervorzuheben, Anerkennung und Wertschätzung zu erhalten oder den Weg in eine begehrte neue Position zu ebnen.

Die Referentin Kirsten Krebs gibt in der Veranstaltung Empfehlungen, wie Frauen in den besten Jahren der Passivitätsfalle entgehen und ihr Berufsleben aktiv gestalten können. Interessierte erhalten Tipps zu erfolgreicher Kommunikation, selbstsicherem Auftreten und erfahren, was Haltung, Stimme und Kleidung damit zu tun haben.

Für die Teilnahme ist die Anmeldung per E-Mail an Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de erforderlich. Interessierte erhalten dann rechtzeitig die Zugangsdaten zur Veranstaltung.

## Gesundheitsforum: Long-Covid und Fatigue-Syndrom

**Kusel.** Eine weitere Vortragsveranstaltung in der Reihe „Gesundheitsforum am Mittwoch“ findet am **Mittwoch, 17. Mai, um 19 Uhr** in der Kapelle des Westpfalz-Klinikums Standort II Kusel statt. Andrea Diehl, Fachärztin für Allgemeinmedizin und anthroposophische Medizin, und Martin Reiß, Leitender Physiotherapeut der Abteilung für Physiotherapie am Westpfalz-Klinikum Kusel sprechen bereits zum zweiten Mal über das Thema **„Long Covid und Fatigue-Syndrom - ein integratives Therapiekonzept für betroffene Menschen am Westpfalz-Klinikum in Kusel“**. Die Referenten klären über Ursachen und Krankheitssymptome von Long Covid und Fatigue-Syndrom auf. Außerdem erläutern sie Therapiemöglichkeiten aus der klassischen und der naturheilkundlichen-anthroposophischen Medizin. Hinzu kommen wertvolle und neue Behandlungsmöglichkeiten aus der Ergo- und Physiotherapie. Des Weiteren werden einzelne Patientinnen und Patienten wieder vor Ort über ihre Erfahrungen in unserer Ambulanz berichten.

Andrea Diehl und Martin Reiß freuen sich auf einen regen Austausch. Der Eintritt ist wie immer frei. Kontakt: Telefon 06381 93-5161.

## RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



# Bauen +

# Wohnen



## Die Terrasse blüht auf



Foto: djd/Renofloor

Eine sichtlich betagte und optisch mitgenommene Terrasse kann die Lust auf Freizeit im Garten empfindlich trüben. Spätestens wenn Bodenplatten lose sind, Risse oder Ausblühungen sichtbar werden, ist es Zeit zu handeln. Eine wochenlange Baustelle mit viel Schmutz und Lärm brauchen Hauseigentümer nicht zu befürchten. Spezielle Modernisierungssysteme wie die Natursteinteppiche von Ren-

ofloor ermöglichen eine zeit-sparende und unkomplizierte Modernisierung. Oft reicht ein Arbeitstag aus, um den Belag zu erneuern. Hochwertige Quarz- oder Marmorkiesel sind in einem transparenten Bindemittel auf Harzbasis gebunden. Das Resultat sind wetterfeste, robuste und langlebige Bodenplatten für den Innen- und Außenbereich. Eine Drainage ist bereits integriert.

djd 69617



Seit  
1977

# LORCHI

Dachdeckerei · Bauspenglerei

August Lorchi GmbH

Grubenhof 4a

67737 Frankelbach

Tel. (06308) 993035

Fax (06308) 993036

[www.dachdeckerei-lorchi.de](http://www.dachdeckerei-lorchi.de)

[info@dachdeckerei-lorchi.de](mailto:info@dachdeckerei-lorchi.de)

- Neu- und Umdeckungen
- Reparaturarbeiten
- Dachisolierungen aller Art
- Fassadenverkleidungen
- Spenglerarbeiten
- Wärmedämmung
- Abdichtungsarbeiten
- Zimmererarbeiten



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

### Kostenlose Schnupperstunde für:

A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der

Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Spriess, ☎ 06371 - 9522055.

### FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach  
Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de



# JOBS

IN IHRER REGION



# WIR STELLEN EIN!

KOMM ZU DEN BESTEN!



### VOLLZEIT / TEILZEIT / AUSHILFEN

- Einlass- und Bändchenkontrollen (im Raum KL)
- Fluggastkontrollen (Ramstein, Air Base)
- Pfortendienst (in Petersberg)



info@wr-service-kl.de Mannheimer Straße 230  
0631 362 09 -13 67657 Kaiserslautern

## Job gesucht?



## Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
  - Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
  - Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art
- Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, Tel.: 0176 66677811

## Roland's Auto Agency

**PKW-, LKW- & Hängervermietung**

LKW 2,2 t - 7,5 t  
7- bis 9-Sitzer Busse  
PKW-, Motorrad &  
Transportanhänger

**KFZ-Reparaturen aller Art**

Karosseriearbeiten  
Lackierungen  
Inspektionen - Bremsenservice  
Klimaservice - Reifenservice

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 - 7 01 82

## Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung

Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77

# WOHNEN

IN IHRER REGION



### Suche Oma's oder Opa's älteres Häuschen

zum Kauf! Liebe Eigentümer, liebe  
Erbengemeinschaften! Gesucht werden ältere  
Häuser, gerne auch mit Sanierungstau.

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Ihre Maklerin vor  
Ort Kerstin Reuther Tel. 01 60 / 44 04 174



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0631/89 29 75-21

[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

## Ihr Immobilienmakler für unsere Region



Immo Sozial  
Marco Scherer  
Tel.: 0179-9859573  
[www.immo-sozial.de](http://www.immo-sozial.de)

1/3 der Provision wird gespendet,  
Sie entscheiden wohin



Einzigartig  
& Innovativ

Erfahrung  
& Erfolg

360 Grad  
Besichtigungen

Mit Immobilien soziale  
Projekte unterstützen

Spezialisiert auf den Verkauf &  
amerikanische Vermietung

## Taxi-Service – Thomas Traub

Krankenfahrten  
Chemo- und Strahlenfahrten  
Fahrten aller Art  
Rollstuhltransporte

**Telefon**  
**01 72 /6 80 04 32**

## Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel

Ihr Partner seit 30 Jahren

Ausführung sämtlicher Baumfäll- und Forstarbeiten, Fräsarbeiten, Baumstumpffentfernung, Sturmschäden, Zaunbau, Grünpflege inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach  
Tel.: 06374 / 70630 • Handy: 0176 / 70 90 28 04 oder 0171 / 77 57 963



## DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART

Deutsches Forst-Service-Zertifikat  
(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytqi

## Gartenarbeiten rund ums Haus

Entrümpelung • Hecken- und Baumschnitt  
• Unkraut entfernen • Entsorgung

**20 % Neukundenrabatt**

Fa. Gashi | Telefon 0176/87249285

### 24h Alltagshilfe

Sie oder ein Familienangehöriger brauchen Hilfe im Alltag, dann rufen Sie uns an und wir besprechen wie wir Ihnen helfen können. Wir bieten 24h Hilfe für die häusliche Pflegebetreuung an.





### Dienstleistungen

- ✔ Pflegebetreuung
- ✔ Häusliche Pflege & Betreuung
- ✔ Hilfe im Haushalt
- ✔ Kochen und Reinigen
- ✔ An- und Auskleiden
- ✔ Besorgungen und Arztbesuche
- ✔ Körperliche Hygiene
- ✔ Begleitung bei Freizeitaktivitäten
- ✔ Einkaufen etc.

 +49 179 5207689  
 info@altina-pflege.de

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert

Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

**Es kommt doch auf die Größe an!**  
Für jeden Abfall den passenden Container.



06303 804-0  
info@jakob-becker.de  
jakob-becker.de

**Jakob Becker**

## Schön ist es auf Tour zu sein

# Klemens Reisen

HAUPTSTR. 41  
67714 WALDFISCHBACH-BURG.  
Tel. 06333-275896 Fax: 06333-275897  
[www.Klemens-Reisen.de](http://www.Klemens-Reisen.de)

|  |                 |
|--|-----------------|
| 08.06.-11.06./08.09.-11.09. 4TG Hamburg-Das Tor zur Welt 4* Hotel Panorama Billstedt Ü/F | 364.-€          |
| zzgl. Musicals König der Löwen, Die Eiskönigin, Hamilton, Mamma Mia                      | ab 80.-€        |
| 29.05.-03.06. 6TG Kärntner Land 3* Hotel Seebodnerhof inkl. Programm                     | Ü/HP 876.-€     |
| 06.07.-13.07. 8TG Weltklasse Fjorde  | Ü/F/HP 1.788.-€ |
| 09.07.-14.07. 6TG Lago Maggiore 3* Hotel Colli Fioriti in Fosseno di Nebbiono            | Ü/HP 762.-€     |
| 19.07.-01.08. 14TG Traumreise Skandinavien Nordkap und Lofoten                           | ÜF//HP 3.069.-€ |
| 23.07.-26.07. 4TG Erlebnisreise Spreewald 4* Lindner Congress Hotel Cottbus              | Ü/HP 540.-€     |
| 11.08.-13.08. 3TG Koblenz-Rhein in Flammen 3* City Hotel Kurfürst Balduin                | Ü/F 386.-€      |
| 13.08.-22.08. 10TG Irland Klöster, Kreuze, Küstenlandschaften inkl. Programm             | ÜF/HP 1.964.-€  |
| 18.09.-24.09. 7TG Toskana Zwischen Himmel und Erde                                       | Ü/HP 994.-€     |
| 4* Hotel Pineta Mare inkl. Programm  |                 |

**Musicals und mehr:**

|  |           |
|--|-----------|
| 02.07./06.08./03.09. Tanz der Vampire in Stuttgart                             | ab 142.-€ |
| 02.07./06.08./03.09. Tina-Das Tina Turner Musical in Stuttgart                 | ab 149.-€ |
| 04.08./18.11. Starlight Express Das rasanteste Musical aller Zeiten in Bochum  | ab 160.-€ |
| 28.05. Tgl Spargelhof/Spargelgenuss inkl. Führung und Spargelbuffet und Speyer | ab 68.-€  |

Unser aktuelles Reiseprogramm finden Sie auf [www.klemens-reisen.de](http://www.klemens-reisen.de)



**Baufinanzierungen gibt es wie Sand am Meer.**

**Wir sieben aus über 200 Banken die beste Baufinanzierung für Sie heraus.**

Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um Ihren Immobilien-Wunsch. Melden Sie sich bei unserem Baufinanzierungsteam telefonisch unter 0631 3636-6444 oder per Mail an [kredite@sparkasse-kl.de](mailto:kredite@sparkasse-kl.de)



Weitere Informationen finden Sie unter [sparkasse-kl.de/baufinanzierung](http://sparkasse-kl.de/baufinanzierung)

**Wer vergleichen lässt, findet besser!**



**Sparkasse Kaiserslautern**

